



Para publicación inmediata: 11/03/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**EL GOBERNADOR CUOMO EXPLICA A DETALLE LA AGENDA DEL NORTE DEL ESTADO - MÁS DE \$10 MIL MILLONES DE DÓLARES ASIGNADOS ESPECÍFICAMENTE AL NORTE DEL ESTADO DE NEW YORK, LO QUE REPRESENTA LA MAYOR INVERSIÓN EN LA HISTORIA MODERNA PARA ESTA PARTE DEL ESTADO**

***Durante los últimos cuatro años, el Estado ha otorgado más de \$15 mil millones de dólares en inversiones de capital para el Norte del Estado***

El Gobernador Andrew M. Cuomo viajó hoy a Rochester para ofrecer un discurso en el Rotario de Rochester y la Alianza Empresarial de Rochester sobre su agenda para el Norte del Estado y el Presupuesto Ejecutivo, en el que explicó a detalle las inversiones en capital de \$10 mil millones de dólares que han sido asignadas específicamente para el Norte del Estado.

Los \$10 mil millones de dólares en inversiones de capital, representan el monto más alto propuesto específicamente para el Norte del Estado en la historia moderna y se basa en los más de \$15 mil millones de dólares en inversiones de capital que el Estado ha otorgado a esta zona durante los últimos cuatro años. Como parte del discurso de hoy, el Gobernador explicó a detalle dos programas para continuar con el enfoque del Estado en el crecimiento de la economía de la parte Norte: los Consejos de Desarrollo Económico Regional (por sus siglas en inglés, “REDCs”), y un nuevo programa, la Iniciativa de Revitalización del Norte del Estado (por sus siglas en inglés, “URI”).

“El Norte del Estado de New York ha dado muestras de recuperación después de décadas de abandono, que se utilizó por una perspectiva del gobierno estatal – y ahora es el momento de lograr que el progreso sea permanente al adjudicar la inversión más grande en la región, de la historia política moderna”, dijo el Gobernador Cuomo. “Nuestra propuesta de más de \$10 mil millones de dólares no sólo se trata de la inyección de capital en la región, se trata de invertir en el talento, la sofisticación y el potencial que siempre han tenido estas comunidades, pero que aún no se han desarrollado plenamente. Se trata de crear nuevamente en el Norte del Estado, y decir a los neoyorquinos en toda la región, que nosotros estamos con ellos, y que los mejores días están por venir. Por eso, este año, la Legislatura debe aprobar nuestro plan de Revitalización Económica del Norte del Estado, ya que las comunidades de

esta zona han esperado lo suficiente”.

La siguiente tabla detalla los \$10 mil millones de dólares en inversiones de capital, incluidos en la agenda para el Norte del Estado y el Presupuesto Ejecutivo 2015-16 del Gobernador.

<b>COMPROMISOS DE CAPITAL PARA EL NORTE DEL ESTADO 2015-16</b>	
<i>(en miles de dólares)</i>	
<b>Educación Superior</b>	
Universidades Establecidas y Operadas por el Estado de SUNY	218,000
Universidades Comunitarias de SUNY	108,000
<i>Total</i>	<i>326,000</i>
<b>Transporte, Desarrollo Económico, Energía y Medio Ambiente</b>	
Trabajos en los Parques de NY	74,000
Fondo de Protección Ambiental	52,300
Capital para Ferias Estatales	3,500
Feria Estatal de Revitalización	50,000
Iniciativa agrícola en Hudson Valley y el Nivel Sur	50,000
Estación Agrícola Experimental de NYS	3,100
Laboratorio de innovación en la red avanzada de energía	35,000
76 Competencia de Energía Limpia en el Oeste	20,000
Centro de Servicio Nuclear del Oeste de New York	12,500
Experiencia Metro Norte de MTA	350,000
Tránsito importante	16,600
Autopistas y Puentes (DOT y CHIPS)	1,500,000
Nuevo Puente de New York, incluyendo el Programa de Estabilización de Autopistas	4,000,000
REDCs	600,000
Asociación Clarkson-Trudeau	5,000
Mejoras relevantes en la autoridad de Desarrollo Olímpico Regional	10,000
NY SUNY 2020	49,500
Iniciativa de Revitalización del Norte del Estado	1,500,000
Iniciativa de banda ancha	500,000
Infraestructura transformadora	65,000
Universidad Veterinaria Cornell	19,000

Facultad de Farmacia de la Universidad de Binghamton	50,000
Consortio de Manufactura de Electrónica de Potencia de New York	33,500
<i>Total</i>	<i>8,999,000</i>
<b>Salud, Servicios Humanos y de Vivienda</b>	
SHIN-NY	20,700
Transformación de las instalaciones de Salud en el Condado de Oneida	300,000
Subsidios para la Transformación de Salud Rural	400,000
Vivienda asequible y personas sin hogar	153,000
<i>Total</i>	<i>873,700</i>
<b>Protección Pública y Gobierno General</b>	
Empire State Plaza	1,870
Campus Estatal Harriman	151,000
Edificios del Norte del Estado (Dulles, Homer Fulks)	1,450
Mantenimiento preventivo de edificios OGS	15,075
Programa de Rehabilitación y Mejoramiento de Edificios OGS	8,075
<i>Total</i>	<i>177,470</i>
<b>GRAN TOTAL</b>	<b>10,376,170</b>

El financiamiento de \$4 mil millones de dólares del Nuevo Puente de New York incluye el apoyo de \$1.285 mil millones de dólares para el Programa de Estabilización de Autopistas para mitigar el incremento de pago de peaje en el Norte del Estado.

En el centro de la agenda de desarrollo económico del Gobernador Cuomo para 2015 hay dos programas – una quinta fase de los Consejos de Desarrollo Económico Regional (REDCs), y un nuevo programa, la Iniciativa de Revitalización Norte del Estado del N (URI).

#### **Acerca de la Iniciativa de Revitalización del Norte del Estado:**

Revelada por el Gobernador en enero, la Iniciativa de Revitalización del Norte del Estado propuesta, está diseñada para replicar el éxito probado de Buffalo Billion. A las regiones en todo el Norte del Estado de New York, se les ofrecerá la oportunidad de perseguir sus propios planes de transformación económica. De acuerdo a la competencia, las regiones del norte del estado (exceptuando la parte oeste de New York) competirán por \$1.5 mil millones de dólares divididos en tres premios. Los ganadores recibirán \$500 millones dólares a lo largo de cinco años.

## **Acerca de los Consejos de Desarrollo Económico Regional:**

Iniciados por el Gobernador en 2011, los Consejos de Desarrollo Económico Regional (REDCs) cambian fundamentalmente el enfoque del gobierno del estado sobre el desarrollo económico. En lugar de un enfoque descendente, el proceso enfocado en Albany ayuda a la distribución del desarrollo económico, cada una de las diez regiones del estado fueron asignadas para trabajar en conjunto para identificar los puntos fuertes, áreas de crecimiento, y presentar una solicitud competitiva cada año con los proyectos económicos que apoyarán a largo plazo el crecimiento a través de los Premios de Desarrollo Económico Regional. Durante los últimos cuatro años, los REDCs han invertido cerca de \$3 mil millones de dólares en más de 3,100 proyectos a través de los Premios, ayudando a apoyar la creación y la retención de más de 150,000 nuevos empleos. Este año, el Gobernador ha incluido en el Presupuesto Ejecutivo, \$750 millones de dólares en una quinta fase – aproximadamente \$600 millones de dólares que se destinarán al Norte del Estado.

## **¿Cómo van a trabajar juntos este año la Iniciativa de Revitalización del Norte del Estado y los Premios de Desarrollo Económico Regional?**

Por diseño, la Iniciativa de Revitalización del Norte del Estado y los Premios de Desarrollo Económico Regional del Norte del Estado se ejecutará simultáneamente, asegurando que todas las regiones se beneficien por un mayor enfoque del Gobernador y por el aumento de la inversión del Estado en la creación de empleo, este año.

Las regiones del Norte del Estado (excepto en el oeste de New York) competirán por uno de los tres premios de \$500 millones de dólares pagados durante cinco años. Las siete regiones restantes – en todo el estado – se tendrán en cuenta para la mayor parte del financiamiento REDC de \$750 millones de dólares. Con algunas regiones compitiendo por la mayor parte de estos fondos REDC, cada región estará en condiciones de recibir una parte más grande de los fondos que en años anteriores. Con la Iniciativa de Revitalización del Norte del Estado y los Premios de Desarrollo Económico Regional, se otorgarán cerca de \$130 millones de dólares al primer finalista, y en línea descendente, llegando a los \$90 millones de dólares para el último finalista.

Desglose a detalle:

### Competencia entre Revitalización del Norte del Estado y REDC para 2015:

- **\$300 millones de dólares** – URI (\$100 millones para cada una de las tres regiones URI ganadoras, compromiso de primer año)
- **\$750 millones de dólares** – fondos REDC (\$530 millones en fondos del programa de agencias y \$220 millones en subsidios competitivos y créditos fiscales; aproximadamente \$600 millones que se destinarán al Norte del Estado)

Los ganadores de URI (3 regiones del Norte del Estado) recibirán \$130 millones de dólares cada uno, aproximadamente (\$100 millones URI y \$30 millones de fondos estimados del programa de agencia REDC).

Todas las demás regiones competirán por los fondos REDC restantes de \$660 millones de dólares con los fondos que se han comprometido para la región de acuerdo al rendimiento y los proyectos que apoyen el crecimiento a largo plazo de la siguiente manera:

- **3 regiones** recibirán aproximadamente \$105 millones de dólares cada una (subsidijs competitivos y créditos, y los fondos del programa de agencia)
- **4 regiones** recibirán aproximadamente \$90 millones de dólares cada uno (subsidijs competitivos y créditos, y los fondos del programa de agencia)

Como punto de comparación, en los últimos dos años, el máximo ganador de los Premios REDC recibió aproximadamente \$83 millones de dólares, lo que significa que un finalista de último lugar en este año recibiría más que un primer finalista de años anteriores. En años pasados, una región de último lugar habría recibido un monto tan bajo como \$49 millones de dólares – alrededor de la mitad de lo que una región de último lugar recibirá este año. Entre 2011-2014, el premio promedio REDC fue de aproximadamente de \$73 millones de dólares.

Este enfoque garantizará que ninguna región es perdedora, mientras se mantenga el carácter competitivo que hemos visto que funciona tan bien para brindar negocios locales, académicos y líderes de la comunidad en conjunto para desarrollar, a largo plazo, impresionantes visiones económicas en sus regiones.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418